



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

30. Dezember 2008

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 26. DEZEMBER 2008

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 26. Dezember 2008 spiegelte der Rückgang um 117 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften um 7,8 Mrd EUR auf 360,7 Mrd EUR. Am Dienstag, dem 23. Dezember 2008, wurde eine liquiditätszuführende befristete Transaktion in US-Dollar in Höhe von 41,6 Mrd USD mit einer Laufzeit von fünf Tagen fällig, und eine neue Transaktion in Höhe von 52,4 Mrd USD mit einer Laufzeit von 16 Tagen wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein EUR/USD-Devisenswapgeschäft in Höhe von 5,1 Mrd USD mit einer Laufzeit von fünf Tagen fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 5,4 Mrd USD mit einer Laufzeit von 16 Tagen wurde abgewickelt. Dieses Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung. Alle auf US-Dollar lautenden Geschäfte wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank (EZB) und dem Federal Reserve System durchgeführt. Ebenfalls am Dienstag, dem 23. Dezember 2008, wurde ein EUR/CHF-Devisenswapgeschäft in Höhe von 14,6 Mrd CHF mit einer Laufzeit von sechs Tagen fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 16,9 Mrd CHF mit einer Laufzeit von sieben Tagen wurde abgewickelt. Dieses Geschäft wurde vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der EZB und der Schweizerischen Nationalbank durchgeführt und hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung. Am selben Tag wurde ein EUR/DKK-Devisenswapgeschäft in Höhe von 11,2 Mrd DKK mit einer Laufzeit von einem Monat abgewickelt. Dieses Geschäft wurde vom Eurosystem

im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der EZB und der Danmarks Nationalbank durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,5 Mrd EUR auf 121,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 12,1 Mrd EUR auf 765,4 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 11,6 Mrd EUR auf 107,9 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) nahmen um 14,5 Mrd EUR auf 613,4 Mrd EUR zu. Am Dienstag, dem 23. Dezember 2008, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 209,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 223,7 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 1,8 Mrd EUR (gegenüber 2,2 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 229,8 Mrd EUR (gegenüber 230,7 Mrd EUR in der Vorwoche).

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 20,3 Mrd EUR auf 225,9 Mrd EUR.

## Eröffnungsausweis des Eurosystems für das Jahr 2009, einschließlich der Národná banka Slovenska

Am 1. Januar 2009 schließt sich die Národná banka Slovenska dem Eurosystem an. Daher veröffentlicht die EZB am 7. Januar 2009, zusammen mit dem nächsten konsolidierten Wochen ausweis, einen konsolidierten Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2009.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>219.707</b>	<b>-117</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>765.413</b>	<b>12.134</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>149.650</b>	<b>-3.128</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>455.784</b>	<b>19.371</b>
2.1 Forderungen an den IWF	12.528	-8	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	225.947	20.262
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	137.122	-3.121	2.2 Einlagefazilität	229.785	-882
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>229.518</b>	<b>8.107</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>9.202</b>	<b>264</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	9.202	264	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	52	-9
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>211</b>	<b>-4</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>843.197</b>	<b>13.613</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	224.400	13.973	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>116.079</b>	<b>-13.596</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	616.901	2	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	107.893	-11.600
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.186	-1.996
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>285.988</b>	<b>6.942</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1.820	-370	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.874</b>	<b>98</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	77	8	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>10.191</b>	<b>-2.890</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>58.438</b>	<b>3.683</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.191	-2.890
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>121.287</b>	<b>452</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>37.496</b>	<b>0</b>	<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>374.969</b>	<b>-892</b>

			<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.384</b>	<b>0</b>
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>161.162</b>	<b>-75</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.043.465</b>	<b>21.981</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>168.685</b>	<b>0</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>71.694</b>	<b>0</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.043.465</b>	<b>21.981</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2008/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2008/html/fs_tables.de.html)